



Sommaire

- 1. Ouverture de la séance publique
  - M. Mars Di Bartolomeo, Président
- 2. Dépôt d’une proposition de loi par M. Gilles Roth
  - M. Gilles Roth
- 3. Résolution relative à la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/87/CE afin de renforcer le rapport coût-efficacité des réductions d’émissions et de favoriser les investissements à faible intensité de carbone (COM(2015)337)
  - Art. 168 du Règlement de la Chambre
  - M. Mars Di Bartolomeo, Président
  - Vote sur la résolution (adoptée)
- 4. 6688 - Débat d’orientation sur l’orientation politique ainsi que le cadre d’action en matière de climat et d’énergie
  - Rapport de la Sous-commission «Préparation d’un débat d’orientation avec rapport sur l’orientation politique ainsi que le cadre d’action en matière de climat et d’énergie» de la Commission de l’Économie et de la Commission de l’Environnement: M. Henri Kox (dépôt du rapport et d’une motion)
  - Débat: M. Félix Eischen, M. Roger Negri, M. Max Hahn, M. Gérard Anzia, M. Marco Schank (question de M. Henri Kox)
- 5. Dépôt d’une proposition de loi par M. Marco Schank
  - M. Marco Schank
- 6. 6688 - Débat d’orientation sur l’orientation politique ainsi que le cadre d’action en matière de climat et d’énergie (suite)
  - Débat: M. Marco Schank (suite), M. Fernand Kartheiser, M. David Wagner, M. Marcel Oberweis
  - Prises de position du Gouvernement: M. Etienne Schneider, Ministre de l’Économie, Mme Carole Dieschbourg, Ministre de l’Environnement
  - Vote sur la motion 1 (adoptée)
- 7. 6834 - Projet de loi portant approbation de l’Accord entre l’Union européenne et ses États membres, d’une part, et l’Islande, d’autre part, concernant la participation de l’Islande à l’exécution conjointe des engagements de l’Union européenne, de ses États membres et de l’Islande au cours de la deuxième période d’engagement du Protocole de Kyoto à la Convention-cadre des Nations Unies sur les changements climatiques, signé à Bruxelles, le 1<sup>er</sup> avril 2015
  - Rapport de la Commission de l’Environnement: M. Henri Kox
  - Discussion générale: M. Marcel Oberweis
  - Prise de position du Gouvernement: Mme Carole Dieschbourg, Ministre de l’Environnement
  - Vote sur l’ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel
- 8. 6771 - Projet de loi modifiant la loi modifiée du 21 mars 2012 relative aux déchets
  - Rapport de la Commission de l’Environnement: M. Gérard Anzia
  - Discussion générale: M. Laurent Zeimet, M. Roger Negri, M. Max Hahn
  - Prise de position du Gouvernement: Mme Carole Dieschbourg, Ministre de l’Environnement
  - Vote sur l’ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel
- 9. 6814 - Projet de loi relatif à la construction d’une école internationale à Differdange
  - Rapport de la Commission du Développement durable: Mme Josée Lorsché
  - Discussion générale: M. Serge Wilmes (Mme Josée Lorsché intervient), M. Yves Cruchten, M. Claude Adam, M. Gusty Graas, M. Fernand Kartheiser
  - Prises de position du Gouvernement: M. Camille Gira, Secrétaire d’État au Développement durable et aux Infrastructures, M. Claude Meisch, Ministre de l’Éducation nationale, de l’Enfance et de la Jeunesse
  - Vote sur l’ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel
- 10. 6825 - Projet de loi relatif à la construction de la 5<sup>e</sup> extension de la Cour de justice de l’Union européenne
  - Rapport de la Commission du Développement durable: Mme Josée Lorsché
  - Discussion générale: M. Serge Wilmes, M. Georges Engel, M. Gusty Graas
  - Prise de position du Gouvernement: M. Camille Gira, Secrétaire d’État au Développement durable et aux Infrastructures
  - Vote sur l’ensemble du projet de loi et dispense du second vote constitutionnel

Au banc du Gouvernement se trouvent: M. Etienne Schneider, Vice-Premier Ministre; M. Claude Meisch et Mme Carole Dieschbourg, Ministres; MM. Camille Gira et Marc Hansen, Secrétaires d’État.

(Début de la séance publique à 14.03 heures)

- 1. Ouverture de la séance publique
  - M. Mars Di Bartolomeo, Président.- D’Séztung ass op. Den Här Roth, wann ech ge-lift.
- 2. Dépôt d’une proposition de loi par M. Gilles Roth
  - M. Gilles Roth (CSV).- Här President, ech wollt am Numm vum Här Mosar a vu mir eng Gesetzespropositioun deposéieren.

- M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Wann ech gelift, Dir hutt de Mikro.
- M. Gilles Roth (CSV).- Här President, Dir Dammen an Dir Hären, am Numm vum Här Mosar an a mengem perséinlechen Numm wëll ech eng Gesetzespropositioun deposéieren iwwer en allgemengt Vermummungsverbuut. Fir d’CSV steet d’Vermummung vum Gesiicht am krasse Géigesaz zu de Wäerter, déi eis Gesellschaft ausmaachen, nämlech d’Wäerter vun Oppenheet a vun Transparenz.
- Une voix.- Très bien!

- M. Gilles Roth (CSV).- An eise Breedegrade kucken d’Leit sech an d’Aen an an d’Gesicht, wa se matenee schwätzen a kommunizéieren. Eng integral Vermummung vum Gesiicht entsprécht net de Wäerter, net de Gewunnechten an och net den Traditionnen, déi eist soziaalt Matenee regelen. Dës Wäerter vum sozialen Zesummesinn a Matenee sinn déif an eiser Gesellschaft verwuerzelt. Dat weisen déi sëllege Gemengereglementer, déi zanter ville Joren d’Vermummung verbidden.
- Mir sinn e klengt Land, wou ee sech fräi bewege kann. Et mécht kee Sënn, wann d’Grundprinzipien, déi dat soziaalt Mateneen an enger Gesellschaft an engem Land regelen, mat de Grenze vun enger Gemeng op déi aner änneren. Grondleeënd Froen iwwert d’Zesummeliewe müssen um nationale Plang geregelt ginn. Et kann ee sech net hannert de Gemenge verstoppen. Mir, d’Chamber, müssen hei eis Responsabilitéit iwwerhuelen.
- Nach schlëmmer wéi déi fräiwëlleg Verschleierung ass awer déi opgezwonge Vermummung duerch Drëttpersounen. Si verstéisst net nëmme géint d’Gesellschaftswäerter, mä géint d’Dignitéit vun de betraffene Persounen, an dësem Fall der Fra. Esou eppes dierf net gedult sinn a muss bestrooft ginn.
- An dësem Sënn, Här President, iwwerreechen ech lech dës Gesetzespropositioun, déi d’Vermummung vum Gesiicht landeswäit soll verbidden.
- 6909 - Proposition de loi portant interdiction de la dissimulation du visage dans les lieux publics
  - M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Merci dem Här Roth. Ech ginn lech Akt vum Dépôt vun där Proposition de loi a gi se direkt weider.
- (Interruption)
  - Hutt Dir eppes ze soen, Här Gibéryen?
  - M. Gast Gibéryen (ADR).- Neen, Här President, ech hunn näischt.
  - Well Der mech gefrot hutt, an ech si frou, datt ech d’Wuert kréien...
  - M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Neen, neen.
- (Hilarité)
  - Wann Der näischt ze soen hat...
  - M. Gast Gibéryen (ADR).- Ma dach, ech hat eppes ze soen!
  - M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Wann Der näischt ze soen hat... Neen, ech hat gemengt, ech hätt eppes héieren.
  - M. Gast Gibéryen (ADR).- Ah dach, ech hat eppes ze soen. Ech hätt eppes ze soen!
  - M. Mars Di Bartolomeo, Président.- Wann Der näischt ze soen hat, géif ech lech bieten, frëndlechst invitéieren, erëm Plaz ze huelen, well et muss ee jo näischt soen, wann een näischt ze soen huet.
- (Hilarité et interruptions)
  - Villmools Merci fir Äert Versteesdemech!
  - Ech wollt dann d’Regierung nach froen, ob se eng Kommunikatioun ze maachen huet.
- (Négation)
  - Dat ass net de Fall.
- 3. Résolution relative à la proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/87/CE afin de renforcer le rapport coût-efficacité des réductions d’émissions et de favoriser les investissements à faible intensité de carbone (COM(2015)337)
  - Art. 168 du Règlement de la Chambre
  - Da wollt ech d’Chamber informéieren, dass eis Émweltkommissioun an hirer Reunioun vum 12. November decidéiert huet, en Avis politique un d’Europäesch Kommissioun ze riichten, deen d’Dokument (2015)337 vun der Kommissioun iwwert d’Verstärke vum Verhältnis tëscht de Käschten an der Effikassitéit vun der Reduktioun vun den Emissiounen a fir d’Favoriséiere vun Investissementer mat niddrege Karbonintensitéite betrëfft.
  - D’Kommissioun huet kee Problem, wat de Respekt vum Subsidiaritéitsprinzip ugeet, ma wollt politeschen Bedenken zum Ausdrock bréngen, esou wéi et den nationale Parlamenter hiert Recht ass zënter dem Lissabonner Vertrag.

- Résolution
  - La Chambre des Députés,
  - considérant l’article 169 (veuillez lire: 168) du Règlement de la Chambre des Députés;
  - rappelant que la Commission de l’Environnement a été saisie d’une proposition de directive du Parlement européen et du Conseil modifiant la directive 2003/87/CE afin de renforcer le rapport coût-efficacité des réductions d’émissions et de favoriser les investissements à faible intensité de carbone (COM(2015)337);
  - constatant que la Commission de l’Environnement a adopté lors de sa réunion du 12 novembre 2015 un avis politique au sujet de l’initiative législative COM(2015)337 précitée et relevant du contrôle du respect des principes de subsidiarité et de proportionnalité,
  - décide d’adopter cet avis politique de la Commission de l’Environnement ayant la teneur suivante:
  - 1. Les objectifs de la proposition de directive
  - La proposition législative de la Commission européenne vise à réviser le système d’échange de quotas d’émission de l’UE conformément au cadre d’action en matière de climat et d’énergie à l’horizon 2030 adopté par le Conseil européen en octobre 2014. La structure du système restera la même mais plusieurs adaptations s’avèrent indispensables afin de tenir compte des engagements des dirigeants de l’UE. La réforme concerne la phase 4 (2020-2030) de l’ETS. Il s’agit de la première étape dans la réalisation de l’objectif de l’Union de réduire d’au moins 40% ses émissions de gaz à effet de serre d’ici à 2030 dans le cadre de sa contribution à l’éventuel accord mondial sur le climat qui pourrait être adopté à Paris en décembre 2015.
  - La révision du SEQE prévoit des mesures incitant à l’innovation et cherche à assurer que les entreprises européennes demeurent compétitives sur les marchés internationaux. Des fonds supplémentaires issus de l’ETS sont consacrés à l’innovation à faible intensité de carbone et à la modernisation des systèmes énergétiques dans les États membres à plus faibles revenus (fonds de modernisation, fonds pour l’innovation NER400).
  - La Commission reconnaît qu’il peut y avoir des risques de fuite de carbone pour certains secteurs exposés à la concurrence internationale, tant qu’aucun effort comparable pour lutter contre le changement climatique n’est entrepris par d’autres grandes économies. C’est pourquoi la proposition contient également des garde-fous destinés à préserver la compétitivité à l’échelle internationale des industries à forte intensité énergétique et à forte intensité d’échange de l’UE.
  - La quantité globale de quotas diminuera de 2,2% chaque année à partir de 2021 contre seulement 1,74% d’ici 2020.
  - Depuis 2013 (début de la phase 3), la répartition des quotas au sein du système ETS se fait principalement par mise aux enchères par les États membres. Pour la période d’échanges en cours (2013-2020), 57% de la quantité totale de quotas sont mis aux enchères et les quotas restants seront disponibles pour l’allocation à titre gratuit. La part des quotas mis aux enchères restera la même après 2020, mais bien que le pourcentage des allocations mises aux enchères reste en théorie le même, leur nombre absolu est en diminution continue.
  - Le nombre total de quotas est restreint et en diminution, il faut donc revoir le système d’allocation de quotas à titre gratuit disponibles afin de les répartir de la manière la plus efficiente et la plus efficace possible. Les changements proposés visent à réduire la nécessité de prévoir un facteur de correction et à garantir la prévisibilité pour les entreprises.
  - L’allocation de quotas à titre gratuit sera principalement destinée aux secteurs qui présentent le plus grand risque de délocalisation de leurs activités de production en dehors de l’UE.
  - L’architecture de base du système restera la même après 2020, mais différents éléments seront adaptés conformément à l’accord conclu par les dirigeants de l’UE en octobre 2014:
  - les valeurs de référence seront mises à jour pour tenir compte des progrès technologiques réalisés dans les différents secteurs. Les valeurs actuelles sont en effet fondées sur des données relatives à